

## Kwartalna informacja o rynku pracy

### WSTĘP

Kwartalna informacja o rynku pracy prezentuje dane dotyczące pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo uzyskane z reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności w II kwartale 2006 r. w porównaniu z wynikami badań przeprowadzonych w II kwartale 2004 i 2005 r. oraz z I kwartałem 2006 r.

Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniane są na populację generalną przy wykorzystaniu danych pochodzących z bilansów ludności opracowanych na podstawie NSP 2002.

W opracowaniu wykorzystano również dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej dotyczące bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy, ofert pracy zgłoszonych do urzędów pracy oraz zgłoszonych zwolnień grupowych.

Kwartalne Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności stanowi podstawowe źródło informacji o sytuacji na rynku pracy. Badanie obejmuje wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych (z zakresu badania wyłączone są osoby przebywające w gospodarstwach zbiorowych, tzn. w hotelach pracowniczych, internatach, domach studenckich, koszarach wojskowych, domach opieki itp.). Metodologia BAEL oparta jest na definicjach zalecanych do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy i Eurostat. Podstawowym kryterium podziału ludności, z punktu widzenia aktywności ekonomicznej, na pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo jest praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy w badanym tygodniu.

Od II kwartału 2006 r. dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia. W celach porównawczych wyniki I kwartału 2006 r. zaprezentowano również z uwzględnieniem powyższych zmian i różnią się one od wcześniej opublikowanych.

### PODSTAWOWE DEFINICJE

**Gospodarstwo domowe** oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, razem mieszkających i utrzymujących się wspólnie.

Do **ludności aktywnej zawodowo** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej uznane za pracujące lub bezrobotne, zgodnie z definicjami podanymi niżej.

**Za pracującą** uznano każdą osobę, która w badanym tygodniu:

- wykonywała pracę przynoszącą zarobek lub dochód jako pracownik najemny, pracujący na własny rachunek lub pomagający członek rodziny,
- miała pracę, ale jej nie wykonywała:
  - \* z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - \* z innych powodów przy czym długość przerwy w pracy wynosiła:
    - do 3 miesięcy,
    - powyżej 3 miesięcy, ale osoba ta była pracownikiem najemnym i w tym czasie otrzymywała co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia (od I kwartału 2006 r.).

**Bezrobotni, według BAEL**, są to osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie 3 warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych należą także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć (do 2003 r. włącznie definicja nie uwzględniała ich gotowości do podjęcia pracy).

Inną definicję osoby bezrobotnej przyjęto w statystyce urzędów pracy, która zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązuje od I VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514).

Do **bezrobotnych zarejestrowanych** zalicza się osoby niezatrudnione i niewykonyjące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat i jednocześnie nie ukończyły: kobiety — 60 lat, a mężczyźni — 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia rehabilitacyjnego, świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o analogicznej powierzchni,
- nie uzyskują miesięcznego przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobierają, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Od I VI 2004r. za bezrobotnego nie uważa się osób odbywających przygotowanie zawodowe w miejscu pracy.

Liczba i struktura bezrobotnych na podstawie badania aktywności ekonomicznej ludności różni się od bezrobocia rejestrowanego (statystyka urzędów pracy), a rozbieżność liczb wynika z różnicy w definicjach osoby bezrobotnej, zastosowanych w wyżej wymienionych badaniach.

**Ludność bierna zawodowo** — to osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały i nie poszukiwały pracy,
- nie pracowały i poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie:
  - dłuższym niż 3 miesiące,
  - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć (od 2004 r.).

# Quarterly information on the labour market

## INTRODUCTION

The quarterly information on the labour market presents data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in the **2<sup>nd</sup> quarter of 2006** as compared to the results of the surveys conducted in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2004 and 2005 and the 1<sup>st</sup> quarter of 2006.

The results of the sample surveys are generalized with the appliance of data from the population balances compiled on the base of the National Census 2002.

Data from the Ministry of Labour and Social Policy were also included in the publication. There are: unemployed persons registered in the labour offices, job advertisements (vacancies) offered to labour offices and declared group dismissals.

The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 years and more, who are members of the sampled households (excluded from the survey is population living in the institutional households i.e. workers hostels, boarding houses, dormitories, barracks, social welfare homes etc.). The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity, into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

Since the second quarter of 2006, the LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth. For comparison purposes, the results of the first quarter of 2006 were also presented according to the above changes and they are different than the previously published ones.

## BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

**Economically active population** means people aged 15 years and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of profitable work or income providing work, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:
  - \* due to sickness, maternity leave or vacation,
  - \* due to other reasons, but the break in employment:
    - did not exceed 3 months,
    - exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries (**since the 1<sup>st</sup> quarter of 2006**).

The **LFS unemployed** comprises persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As the unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job (until the end of 2003 the ability was not taken into consideration).

Another **definition of an unemployed person was used by the labour offices**, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since I VI 2004 (Journal of Laws No.99, item 1001 with later amendments) replaced was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514).

**As unemployed persons** are understood as persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others;

- are aged 18 or more; are aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability-welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit;
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with a similar area;
- do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
- do not receive on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood.

Since I VI 2004 among the unemployed persons during on a job occupational training.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

**Economically inactive population** means persons aged 15 years and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
  - longer than 3 months
  - not longer than 3 months, but they were not able to take the job (since 2004).

**I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA**  
**ECONOMIC ACTIVITY**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				II kwartałem 2005 2 <sup>nd</sup> quarter 2005	I kwartałem 2006 1 <sup>st</sup> quarter 2006	
				w % in %		
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES						
Ogółem Total . . . . .	54,4	54,5	53,5	53,6	-0,9	0,1
mężczyźni males . . . . .	62,1	62,4	61,6	61,9	-0,5	0,3
kobiety females . . . . .	47,4	47,2	46,2	46,2	-1,0	0,0
Miasta Urban areas . . . . .	53,7	53,7	53,2	53,2	-0,5	0,0
Wieś Rural areas . . . . .	55,6	55,7	54,2	54,4	-1,3	0,2
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej) . . . . .	63,7	63,8	62,4	63,2	-0,6	0,8
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna . . . . .	47,5	47,8	46,4	45,9	-1,9	-0,5
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat . . . . .	32,5	32,1	33,4	33,5	1,4	0,1
25–34 . . . . .	85,5	85,1	84,6	84,5	-0,6	-0,1
35–44 . . . . .	88,7	88,0	87,2	87,0	-1,0	-0,2
45–59/64 . . . . .	61,5	62,5	59,9	60,2	-2,3	0,3
60/65 lat i więcej and more . . . . .	6,8	6,8	5,8	6,2	-0,6	0,4
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) <sup>a</sup> working <sup>a</sup> . . . . .	69,2	69,2	68,8	68,8	-0,4	0,0
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>b</sup> post-working <sup>b</sup> . . . . .	6,8	6,8	5,8	6,2	-0,6	0,4
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	64,0	64,2	62,8	62,9	-1,3	0,1
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie . . . . .	53,7	54,3	53,4	53,8	-0,5	0,4
kujawsko-pomorskie . . . . .	58,3	56,2	52,2	51,9	-4,3	-0,3
lubelskie . . . . .	55,5	56,1	55,6	56,5	0,4	0,9
lubuskie . . . . .	54,8	53,2	52,7	51,4	-1,8	-1,3
łódzkie . . . . .	54,0	55,9	53,3	54,0	-1,9	0,7
małopolskie . . . . .	56,7	54,8	53,1	54,9	0,1	1,8
mazowieckie . . . . .	55,0	54,8	56,4	56,5	1,7	0,1
opolskie . . . . .	51,3	53,0	51,9	54,2	1,2	2,3
podkarpackie . . . . .	52,4	54,0	53,0	54,7	0,7	1,7
podlaskie . . . . .	56,2	56,4	54,2	54,7	-1,7	0,5
pomorskie . . . . .	52,8	53,4	53,6	51,8	-1,6	-1,8
śląskie . . . . .	51,2	51,9	51,7	49,9	-2,0	-1,8
świętokrzyskie . . . . .	53,2	54,2	53,4	54,6	0,4	1,2
warmińsko-mazurskie . . . . .	51,4	52,6	50,2	51,7	-0,9	1,5
wielkopolskie . . . . .	57,4	56,6	55,5	54,4	-2,2	-1,1
zachodniopomorskie . . . . .	54,5	53,5	51,0	50,6	-2,9	-0,4
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary . . . . .	78,2	78,7	79,7	79,9	1,2	0,2
średnie zawodowe <sup>c</sup> vocational secondary <sup>c</sup> . . . . .	68,3	67,4	66,4	66,4	-1,0	0,0
średnie ogólnokształcące general secondary . . . . .	46,4	44,6	44,9	43,9	-0,7	-1,0
zasadnicze zawodowe basic vocational . . . . .	68,7	68,4	65,8	65,3	-3,1	-0,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe . . . . .	23,6	23,4	21,0	21,9	-1,5	0,9
lower secondary, primary and incomplete primary						

a 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18–59, men aged 18–64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

c Łącznie ze szkołami policealnymi. c Including post-secondary schools.

## II. POPYT NA PRACĘ LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter			
				II kwartał 2005=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2005=100	I kwartał 2006=100 1 <sup>st</sup> quarter 2006=100	
	w tysiącach in thousands					
1. PRACUJĄCY EMPLOYED						
Ogółem Total . . . . .	13682	13947	14098	14459	103,7	102,6
mężczyźni males . . . . .	7494	7706	7783	8000	103,8	102,8
kobiety females . . . . .	6189	6241	6315	6459	103,5	102,3
Miasta Urban areas . . . . .	8420	8519	8726	8907	104,6	102,1
Wieś Rural areas . . . . .	5262	5428	5372	5552	102,3	103,4
Według sektorów ekonomicznych: By economic sectors:						
rolniczy agricultural . . . . .	2409	2386	2218	2291	96,0	103,3
przemysłowy industrial . . . . .	3973	4145	4151	4341	104,7	104,6
usługowy services . . . . .	7300	7413	7725	7825	105,6	101,3
Według sektorów własności: By sectors of ownership:						
publiczny public . . . . .	4224	4222	4268	4283	101,4	100,4
prywatny private . . . . .	9458	9726	9831	10176	104,6	103,5
w tym: of which:						
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych (na działkach rolnych) . . . employed on private farms in agriculture	2253	2213	2062	2105	95,1	102,1
Według statusu zatrudnienia: By status in employment:						
pracownicy najemni . . . . . employees	10056	10387	10587	10884	104,8	102,8
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and own-account workers	2892	2849	2902	2903	101,9	100,0
pomagający członkowie rodzin . . . . . contributing family workers	734	712	609	672	94,4	110,3
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employess by work contract:						
na czas określony permanent job . . .	7788	7737	7893	7922	102,4	100,4
na czas nieokreślony temporary job . .	2268	2649	2694	2962	111,8	109,9

**II. POPYT NA PRACĘ (cd.)**  
**LABOUR DEMAND (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	II kwartał 2005=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2005=100	I kwartał 2006=100 1 <sup>st</sup> quarter 2006=100	
1. PRACUJĄCY (dok.) EMPLOYED (cont.)	w tysiącach      in thousands					
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy Persons with more than one job	1064	1107	1049	1097	99,1	104,6
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana Seeking another job than currently performed	1090	1030	941	985	95,6	104,7
w tym z przyczyn:      of which by reasons:						
obawa przed utratą obecnej pracy      . . . afraid of loosing current job	71	54	35	39	72,2	111,4
poszukiwanie lepszych warunków finansowych seeking better paid job	588	552	513	527	95,5	102,7
2. TYGODNIOWY CZAS PRACY      WEEKLY WORKING TIME	w godzinach      in hours					
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej      . . . . Average number of hours worked in the main and additional job	41,5	41,7	39,9	40,8	97,8	102,3
mężczyźni      males      . . . . .	44,2	44,3	42,0	43,4	98,0	103,3
kobiety      females      . . . . .	38,1	38,4	37,3	37,6	97,9	100,8
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej      . . . . . Average number of hours worked in the main job	40,4	40,5	39,1	39,8	98,3	101,8
według statusu zatrudnienia: by status in employment:						
pracownicy najemni      . . . . . employees	39,4	39,6	39,9	38,9	98,2	97,5
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and own-account workers	45,7	45,6	39,6	44,8	98,2	113,1
pomagający członkowie rodzin      . . . . . contributing family workers	32,6	32,7	26,1	31,3	95,7	119,9
3. WOLNE MIEJSCA PRACY <sup>a</sup> VACANCIES <sup>a</sup>	w tysiącach      in thousands					
Ogółem      Total      . . . . .	221	240	237	326	135,8	137,6
w sektorze publicznym      in public sector	57	59	63	83	140,7	131,7
w sektorze prywatnym      in private sector	164	181	174	243	134,3	139,7

<sup>a</sup> Oferty zgłoszone do urzędu pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. *a Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy.*

II. POPYT NA PRACĘ (dok.)  
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				II kwartałem 2005 2 <sup>nd</sup> quarter 2005	I kwartałem 2006 1 <sup>st</sup> quarter 2006	
						w % in %
1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA EMPLOYMENT RATES						
Ogółem Total . . . . .	44,0	44,6	44,9	46,1	1,5	1,2
mężczyźni males . . . . .	50,6	51,7	52,0	53,6	1,9	1,6
kobiety females . . . . .	38,0	38,2	38,5	39,3	1,1	0,8
Miasta Urban areas . . . . .	43,1	43,5	44,5	45,4	1,9	0,9
Wieś Rural areas . . . . .	45,5	46,6	45,6	47,2	0,6	1,6
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej) . . . . .	57,3	58,2	56,5	58,6	0,4	2,1
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna . . . . .	33,7	35,3	35,3	36,4	1,1	1,1
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat . . . . .	18,8	19,3	21,9	23,5	4,2	1,6
25–34 . . . . .	68,3	69,2	71,0	73,3	4,1	2,3
35–44 . . . . .	75,2	75,7	75,8	76,6	0,9	0,8
45–59/64 . . . . .	52,4	53,2	52,3	53,2	0,0	0,9
60/65 lat i więcej and more . . . . .	6,6	6,7	5,7	6,1	–0,6	0,4
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) <sup>a</sup> working <sup>a</sup> . . . . .	55,7	56,5	57,5	58,9	2,4	1,4
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>b</sup> post-working <sup>b</sup> . . . . .	6,6	6,7	5,7	6,1	–0,6	0,4
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	51,6	52,4	52,6	53,9	1,5	1,3
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie . . . . .	39,3	41,5	42,8	43,9	2,4	1,1
kujawsko-pomorskie . . . . .	45,4	45,1	43,4	43,2	–1,9	–0,2
lubelskie . . . . .	46,5	48,7	47,4	49,7	1,0	2,3
lubuskie . . . . .	41,2	42,2	44,4	44,0	1,8	–0,4
łódzkie . . . . .	43,9	45,7	44,3	46,3	0,6	2,0
małopolskie . . . . .	47,2	46,1	45,7	48,0	1,9	2,3
mazowieckie . . . . .	46,2	46,0	48,1	49,8	3,8	1,7
opolskie . . . . .	41,3	43,0	45,3	47,6	4,6	2,3
podkarpackie . . . . .	44,4	45,8	44,8	47,7	1,9	2,9
podlaskie . . . . .	48,0	48,8	45,8	49,4	0,6	3,6
pomorskie . . . . .	42,3	42,2	44,9	43,9	1,7	–1,0
śląskie . . . . .	41,7	42,4	43,3	42,7	0,3	–0,6
świętokrzyskie . . . . .	42,4	44,0	43,3	46,1	2,1	2,8
warmińsko-mazurskie . . . . .	39,1	40,8	41,2	42,6	1,8	1,4
wielkopolskie . . . . .	47,5	47,1	47,4	47,6	0,5	0,2
zachodniopomorskie . . . . .	41,5	41,4	40,4	41,5	0,1	1,1
Według poziomu wykształcenia:						
By level of education:						
wyższe tertiary . . . . .	72,6	73,4	74,6	75,6	2,2	1,0
średnie zawodowe <sup>c</sup> vocational secondary <sup>c</sup> . . . . .	56,6	56,8	57,3	58,2	1,4	0,9
średnie ogólnokształcące general secondary . . . . .	36,7	34,9	35,5	36,4	1,5	0,9
zasadnicze zawodowe basic vocational . . . . .	53,0	53,5	52,8	54,2	0,7	1,4
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe . . . . .	16,9	16,8	15,5	16,7	–0,1	1,2
lower secondary, primary and incomplete primary						

a 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18–59, men aged 18–64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

c Łącznie ze szkołami policealnymi. c Including post-secondary schools.

### III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	II kwartał 2005=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2005=100	I kwartał 2006=100 1 <sup>st</sup> quarter 2006=100	
<b>1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED</b>	w tysiącach		in thousands			
<b>Ogółem Total</b> . . . . .	<b>3225</b>	<b>3072</b>	<b>2701</b>	<b>2365</b>	<b>77,0</b>	<b>87,6</b>
mężczyźni males . . . . .	1700	1596	1429	1238	77,6	86,6
kobiety females . . . . .	1525	1476	1273	1128	76,4	88,6
Miasta Urban areas . . . . .	2058	2004	1692	1523	76,0	90,0
Wieś Rural areas . . . . .	1167	1067	1009	842	78,9	83,4
<b>Według metod poszukiwania pracy<sup>b</sup></b> <i>By methods of a job searching<sup>b</sup></i>						
poprzez biuro pracy . . . . .	2429	2315	2097	1838	79,4	87,6
through labour offices						
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia	966	1035	984	858	82,9	87,2
placing or answering job advertisements						
poprzez krewnych i znajomych . . . . .	2649	2511	2211	1918	76,4	86,7
through relatives and friends						
bezpośrednio w zakładzie pracy . . . . .	2168	2154	1849	1604	74,5	86,7
direct contact with employers						
podjęcie starań o zorganizowanie własnego	101	111	116	96	86,5	82,8
miejsca pracy . . . . .						
making efforts to become self-employed						
<b>Według czasu poszukiwania pracy</b> <i>By duration of job search</i>						
6 miesięcy i mniej months and less . . . . .	966	833	848	695	83,4	82,0
7-12 . . . . .	731	606	504	461	76,1	91,5
13 miesięcy i więcej months and more	1528	1633	1350	1209	74,0	89,6
<b>Przeciętny czas poszukiwania pracy</b> <i>Average duration of job search</i>	w miesiącach		in months			
ogółem total . . . . .	16,3	18,4	18,3	19,0	103,3	103,8
mężczyźni males . . . . .	15,6	17,8	18,0	18,7	105,1	103,9
kobiety females . . . . .	16,9	19,1	18,6	19,5	102,1	104,8
<b>Z ogółem: Of total:</b>	w tysiącach		in thousands			
oczekujący na rozpoczęcie pracy <sup>c</sup> . . . . .	54	47	50	53	112,8	106,0
the expecting for job begining <sup>c</sup>						
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezrobotni	2463	2322	2048	1752	75,5	85,5
registered in labour offices as unemployed						
w tym: of which:						
pobierający zasiłek dla bezrobotnych	302	243	238	211	86,8	88,7
the unemployed receiving unemployment be- nefit						

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. *a Labour Force Survey data.*

<sup>b</sup> Od I kwartału 2004 dane nieporównywalne ze względu na zmianę sposobu pozyskiwania informacji o metodach poszukiwania pracy; patrz uwagi na str. 12.

<sup>b</sup> Since 1 quarter 2004 data not comparable with previous periods because the way of receiving the data about the methods of job seeking was changed; see notes page 12.

<sup>c</sup> Patrz uwagi na str. 1. *c See notes page 1.*

**III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> (cd.)**  
**UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter			
				II kwartał 2005=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2005=100	I kwartał 2006=100 1 <sup>st</sup> quarter 2006=100	
				w tysiącach in thousands		
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH SOURCES OF UNEMPLOYMENT						
Stracili pracę Job losers						
ogółem total . . . . .	975	898	874	743	82,7	85,0
mężczyźni males . . . . .	593	532	512	423	79,5	82,6
kobiety females . . . . .	383	366	362	320	87,4	88,4
Zrezygnowali z pracy Job leavers						
ogółem total . . . . .	93	89	89	85	95,5	95,5
mężczyźni males . . . . .	53	58	56	53	91,4	94,6
kobiety females . . . . .	40	31	33	32	103,2	97,0
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)						
Re-entrants						
ogółem total . . . . .	1418	1361	1134	1014	74,5	89,4
mężczyźni males . . . . .	685	648	556	478	73,8	86,0
kobiety females . . . . .	734	713	578	536	75,2	92,7
Podjmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)						
New entrants						
ogółem total . . . . .	738	723	604	524	72,5	86,8
w tym absolwenci . . . . . of which school leavers	100	97	135	146	150,5	108,1
mężczyźni males . . . . .	370	357	304	283	79,3	93,1
kobiety females . . . . .	368	366	300	240	65,6	80,0
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY <sup>b</sup> UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED <sup>b</sup>						
Ogółem Total . . . . .	2486	2349	2098	1842	78,4	87,8
w tym: of which:						
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy						
By economic sectors of the last job						
rolniczy agricultural . . . . .	97	94	86	58	61,7	67,4
przemysłowy industrial . . . . .	926	822	707	646	78,6	91,4
usługowy services . . . . .	966	882	842	717	81,3	85,2
w tym: of which:						
edukacja education . . . . .	47	59	42	44	74,6	104,8
ochrona zdrowia i opieka społeczna . . health care and social work	63	52	53	41	78,8	77,4
Według sektorów własności:						
By sectors of ownership:						
publiczny public . . . . .	434	386	352	292	75,6	83,0
prywatny private . . . . .	1555	1412	1284	1132	80,2	88,2

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> Patrz uwagi na str. 12. <sup>b</sup> See notes page 12.



III. BEZROBOCIE<sup>a</sup> (dok.)  
UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				II kwartałem 2005 2 <sup>nd</sup> quarter 2005	I kwartałem 2006 1 <sup>st</sup> quarter 2006	
				w % in %		
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
Ogółem Total . . . . .	19,1	18,1	16,1	14,1	-4,0	-2,0
mężczyźni males . . . . .	18,5	17,2	15,5	13,4	-3,8	-2,1
kobiety females . . . . .	19,8	19,1	16,8	14,9	-4,2	-1,9
Miasta Urban areas . . . . .	19,6	19,0	16,2	14,6	-4,4	-1,6
Wieś Rural areas . . . . .	18,2	16,4	15,8	13,2	-3,2	-2,6
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użytko- wnikiem indywidualnego gospodarstwa rol- nego (działki rolnej) . . . . .	10,0	8,8	9,5	7,4	-1,4	-2,1
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna . . . . .	29,0	26,3	23,9	20,7	-5,6	-3,2
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat . . . . .	42,2	39,9	34,3	30,0	-9,9	-4,3
25–34 . . . . .	20,1	18,7	16,1	13,2	-5,5	-2,9
35–44 . . . . .	15,2	14,0	13,1	12,0	-2,0	-1,1
45 lat i więcej and more . . . . .	14,0	14,0	12,0	11,0	-3,0	-1,0
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) <sup>b</sup> working <sup>b</sup> . .	19,5	18,5	16,4	14,3	-4,2	-2,1
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <sup>c</sup> post-working <sup>c</sup>	2,7	2,7	1,8	2,5	-0,2	0,7
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	19,4	18,3	16,3	14,3	-4,0	-2,0
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie . . . . .	26,7	23,7	19,8	18,3	-5,4	-1,5
kujawsko-pomorskie . . . . .	22,0	19,8	16,8	16,8	-3,0	0,0
lubelskie . . . . .	16,1	13,3	14,6	12,1	-1,2	-2,5
lubuskie . . . . .	24,9	20,5	15,8	14,4	-6,1	-1,4
łódzkie . . . . .	18,8	18,1	16,8	14,4	-3,7	-2,4
małopolskie . . . . .	16,8	15,9	14,0	12,5	-3,4	-1,5
mazowieckie . . . . .	16,0	16,1	14,6	11,8	-4,3	-2,8
opolskie . . . . .	19,4	18,7	12,5	12,2	-6,5	-0,3
podkarpackie . . . . .	15,1	15,2	15,3	12,8	-2,4	-2,5
podlaskie . . . . .	14,7	13,5	15,4	9,7	-3,8	-5,7
pomorskie . . . . .	19,8	20,8	16,1	15,2	-5,6	-0,9
śląskie . . . . .	18,5	18,3	16,2	14,6	-3,7	-1,6
świętokrzyskie . . . . .	20,4	18,8	18,8	15,5	-3,3	-3,3
warmińsko-mazurskie . . . . .	23,7	22,4	18,1	17,6	-4,8	-0,5
wielkopolskie . . . . .	17,2	16,9	14,6	12,5	-4,4	-2,1
zachodniopomorskie . . . . .	23,8	22,9	20,8	18,0	-4,9	-2,8
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary . . . . .	7,2	6,8	6,4	5,4	-1,4	-1,0
średnie zawodowe <sup>d</sup> vocational secondary <sup>d</sup>	17,0	15,8	13,7	12,4	-3,4	-1,3
średnie ogólnokształcące general secondary	20,9	21,6	21,0	17,1	-4,5	-3,9
zasadnicze zawodowe basic vocational	22,9	21,7	19,7	17,1	-4,6	-2,6
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe . . . . .	28,3	28,2	26,0	23,4	-4,8	-2,6
primary and incomplete primary						

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labor Force Survey data.

<sup>b</sup> 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. <sup>b</sup> Women aged 18–59, men aged 18–64.

<sup>c</sup> 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. <sup>c</sup> Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

<sup>d</sup> Łącznie ze szkołami policealnymi. <sup>d</sup> Including post-secondary schools.

IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE<sup>a</sup>  
REGISTERED UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter		I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	II kwartał 2005=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2005=100	I kwartał 2006=100 1 <sup>st</sup> quarter 2006=100
1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału UNEMPLOYED as of the end of a quarter	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total . . . . .	3071	2827	2822	2488	88,0	88,2
mężczyźni males . . . . .	1465	1317	1337	1111	84,4	83,1
kobiety females . . . . .	1606	1510	1485	1377	91,2	92,7
2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału INFLOW AND OUTFLOW during a quarter						
Napływ (nowo zarejestrowani) Inflow (newly registered)						
ogółem total . . . . .	580	600	720	573	95,5	79,6
mężczyźni males . . . . .	304	310	396	289	93,2	73,0
kobiety females . . . . .	276	290	324	284	97,9	87,7
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy . . . . . of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment	21	16	15	13	81,3	86,7
mężczyźni males . . . . .	10	8	7	6	75,0	85,7
kobiety females . . . . .	11	8	8	7	87,5	87,5
dotychczas nie pracujący . . . . . previously not employed	192	200	196	184	92,0	93,9
mężczyźni males . . . . .	89	90	95	80	88,9	84,2
kobiety females . . . . .	103	110	101	104	94,5	103,0
powracający do rejestracji . . . . . re-entrants to unemployment rolls	414	436	582	435	99,8	74,7
mężczyźni males . . . . .	226	235	322	227	96,6	70,5
kobiety females . . . . .	188	201	260	208	103,5	80,0
Odływ (wyrejestrowani) Outflow (withdrawn from registers)						
ogółem total . . . . .	774	825	671	908	110,1	135,3
mężczyźni males . . . . .	456	480	346	517	107,7	149,4
kobiety females . . . . .	318	345	325	391	113,3	120,3
z ogółem: of total:						
bezrobotni, którzy podjęli pracę . . . outflow to jobs	418	404	312	425	105,2	136,2
mężczyźni males . . . . .	253	244	159	252	103,3	158,5
kobiety females . . . . .	165	160	153	173	108,1	113,1
3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter	w % in %					
Ogółem <sup>b</sup> Total <sup>b</sup>	19,4	18,0	17,8	16,0	x	

<sup>a</sup> Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. <sup>a</sup> Data of the Ministry of Labour and Social Policy.

<sup>b</sup> Patrz uwagi na str. 1 i 12. <sup>b</sup> See notes page 1 and 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNA ZAWODOWO<sup>a</sup>  
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	II kwartał 2005=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2005=100	I kwartał 2006=100 1 <sup>st</sup> quarter 2006=100	
<b>1. BIERNI ZAWODOWO</b> <b>ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS</b>	w tysiącach		in thousands			
<b>Ogółem Total</b> . . . . .	<b>14189</b>	<b>14223</b>	<b>14575</b>	<b>14537</b>	<b>102,2</b>	<b>99,7</b>
mężczyźni males . . . . .	5622	5595	5746	5696	101,8	99,1
kobiety females . . . . .	8567	8628	8829	8841	102,5	100,1
Miasta Urban areas . . . . .	9049	9059	9175	9168	101,2	99,9
Wieś Rural areas . . . . .	5140	5163	5400	5370	104,0	99,4
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15—24 lat . . . . .	3799	3763	3907	3878	103,1	99,3
25—34 . . . . .	817	857	885	894	104,3	101,0
35—44 . . . . .	554	577	615	623	108,0	101,3
45—59/64 . . . . .	3454	3426	3644	3625	105,8	99,5
60/65 lat i więcej and more . . . . .	5565	5600	5524	5518	98,5	99,9
w wieku: in the age:						
przedprodukcyjnym (15—17) pre-working	1289	1258	1590	1569	124,7	98,7
produkcyjnym (18—59/64) working . . . . .	7335	7364	7461	7451	101,2	99,9
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) post-working	5565	5600	5524	5518	98,5	99,9
15—64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition) . . . . .	9335	9318	9784	9752	104,7	99,7
<b>Wybrane przyczyny bierności zawodowej</b> <b>Selected reasons of inactivity</b>						
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badaniem . . . . .	184	162	104	123	75,9	118,3
job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week						
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy . . . . .	472	403	562	611	151,6	108,7
discouragement caused by inefficiency of job seeking						
nauka, uzupełnianie kwalifikacji . . . . .	3560	3568	3713	3569	100,0	96,1
education, training						
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu . . . . .	1204	1222	1399	1451	118,7	103,7
family and household responsibilities						
emerytura . . . . .	5034	5164	5405	5408	104,7	100,1
retirement						
choroba, niesprawność . . . . .	3024	2924	2758	2706	92,5	98,1
illness, disability						
<b>Według poziomu wykształcenia:</b> <b>By level of education:</b>						
wyższe tertiary . . . . .	803	853	861	861	100,9	100,0
średnie zawodowe <sup>b</sup> vocational secondary <sup>b</sup>	2242	2329	2466	2450	105,2	99,4
średnie ogólnokształcące general secondary	1552	1690	1721	1805	106,8	104,9
zasadnicze zawodowe basic vocational	2600	2608	2790	2809	107,7	100,7
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe . . . . .	6992	6742	6736	6612	98,1	98,2
lower secondary, primary and incomplete primary						
<b>2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH<sup>c</sup></b> <b>NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH</b> <b>THE NUMBER OF PERSONS NOT</b> <b>EMPLOYED<sup>c</sup> PER 1000 EMPLOYED</b> <b>PERSONS</b>	w osobach		in persons			
<b>Ogółem Total</b> . . . . .	<b>1273</b>	<b>1240</b>	<b>1225</b>	<b>1169</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
mężczyźni males . . . . .	977	933	922	867	x	x
kobiety females . . . . .	1631	1619	1600	1543	x	x
Miasta Urban areas . . . . .	1319	1299	1245	1200	x	x
Wieś Rural areas . . . . .	1199	1148	1193	1119	x	x

<sup>a</sup> Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. <sup>a</sup> Labour Force Survey data.

<sup>b</sup> Łącznie ze szkołami policealnymi. <sup>b</sup> Including post-secondary schools.

<sup>c</sup> Łącznie z bezrobotnymi. <sup>c</sup> Including unemployed.

VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIEŃ GRUPOWYCH (stan w końcu kwartału)  
DECLARED GROUP DISMISSALS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006			
	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter		I kwartał 1 <sup>st</sup> quarter	II kwartał 2 <sup>nd</sup> quarter	II kwartał 2005=100 2 <sup>nd</sup> quarter 2005=100	I kwartał 2006=100 1 <sup>st</sup> quarter 2006=100
Liczba zakładów . . . . .	569	378	118	155	41,0	131,4
Number of establishments						
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector . . . . .	208	74	25	37	50,0	148,0
sektor prywatny private sector . . . . .	361	304	93	118	38,8	126,9
Liczba osób (w tys.) . . . . .	24	22	8	12	54,5	150,0
Number of persons (in thous.)						
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector . . . . .	7	4	1	2	50,0	200,0
sektor prywatny private sector . . . . .	17	18	7	10	55,6	142,9

## UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tablicach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkowania indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego (działki rolnej) i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tablicach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostatu (osoby w wieku 15—64 lata).

W tablicach II i III zaprezentowano dane w podziale na **trzy sektory ekonomiczne**: rolniczy, przemysłowy i usługowy. **Sektor rolniczy** obejmuje sekcje: Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; Rybołówstwo i rybactwo; **sektor przemysłowy**: Górnictwo i kopalnictwo; Przetwórstwo przemysłowe, Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę; Budownictwo; **sektor usługowy** — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

Od I kwartału 2004 r. dane dotyczące liczby bezrobotnych według metod poszukiwania pracy w tablicy III są nieporównywalne z wcześniejszymi okresami, ponieważ do końca 2003 r. jedna osoba mogła wymienić maksymalnie 3 metody poszukiwania pracy, a od I kw. 2004 r. rejestrowane są wszystkie metody, niezależnie od ich liczby.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 metodą pełną. Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

**Zwolnienie grupowe** (tablica VI) jest to w razie konieczności rozwiązanie przez pracodawcę zatrudnienia z pracownikami w okresie nie przekraczającym 30 dni, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późniejszymi zmianami).

W niektórych tablicach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓŁEM”. Wynika to z zaokrągleń dokonywanych przy uogólnianiu wyników badania aktywności ekonomicznej ludności.

## COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices.

In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 years and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into **three economic sectors**: agricultural, industrial and service. **Agricultural sector** includes sections: Agriculture, hunting and forestry; Fishing and fishery. **Industrial sector** includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas and water supply; Construction. **Services sector** — other sections. Data do not include activities of non-specified type.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

Since the 1<sup>st</sup> quarter of 2004 the data regarding the unemployed persons by methods of job seeking in table III are not comparable with previous periods because until the end of 2003 a single person could mention maximally 3 methods of job seeking while since the 1<sup>st</sup> quarter of 2004 have been registered all methods, regardless of their number.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Unemployment rate in table IV part 3 was calculated in the same way as in table III, i.e. as the participation of the unemployed registered in labour offices in the economically active population.

Unemployment rate in given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the National Census on Population and Dwellings 2002 and the National Agricultural Survey 2002. Data are not fully comparable with the data for the previous years.

**Group dismissal** (table VI) is in case of a necessity a dissolving of the employment contract with employees by the employer in a period not exceeding 30 days, according to the provisions of the Law of 13 March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Law No. 90 of 2003, item 844, with later amendments).

In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.